

# MARKTGEMEINDE KASTELRUTH

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



# COMUNE DI CASTELROTTO

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Beschlussniederschrift  
des Gemeindevorschusses

Nr. 253  
vom 20.05.2026

## GEGENSTAND

**Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen für die provisorische Besetzung einer Stelle als Koch/Köchin (Berufsbild Nr. 19) in der IV. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) oder Teilzeit - Zulassung der Bewerber**  
Programm 01.10. Personal

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute 08:15 Uhr die Mitglieder des Gemeindevorschusses im Sitzungssaal des Rathauses einberufen.

Verbale di deliberazione  
della Giunta Comunale

N. 253  
del 20.05.2026

## OGGETTO

**Procedura di selezione per titoli ed esami per la copertura provvisoria di un posto di cuoco/a (profilo professionale n° 19) nella IV° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) o tempo parziale - Ammissione degli aspiranti al concorso**  
Programma 01.10. Risorse umane

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero convocati per oggi ore 08:15 nella sala di seduta del municipio i membri della Giunta Comunale.

Anwesende – Presenti		Abwesend – Assente		
		Entschuldigt Giustificato	Unentschuldigt Ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Pallanch Cristina	Bürgermeisterin/Sindaca			
Hofer Adolf	Gemeindereferent/assessore			
Alfarei Walter	Gemeindereferent/assessore			
Heufler Sarah	Gemeindereferentin/Assessore			
Rabensteiner Stefan	Gemeindereferent/assessore			
Gasslitter Martin	Gemeindereferent/assessore			

Mit Teilnahme der Generalsekretärin

Con partecipazione della Segretaria generale

Oberhuber Evi

und nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,  
übernimmt Frau

e riconosciuto legale il numero degli intervenuti,  
la signora

Pallanch Cristina

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevorschuss behandelt obengenannten Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaca assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale tratta l'oggetto su indicato.

**Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen für die provisorische Besetzung einer Stelle als Koch/Köchin (Berufsbild Nr. 19) in der IV. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) oder Teilzeit - Zulassung der Bewerber**  
Programm 01.10. Personal

#### **Vorausgeschickt,**

- dass die Kundmachung für die provisorische Besetzung einer Stelle als Koch/Köchin (Berufsbild Nr. 19) in der IV. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) oder Teilzeit für 68 Tage veröffentlicht wurde;
- dass innerhalb des Termins vom 08.05.2026, 12.00 Uhr eine Bewerberin ein Gesuch um Zulassung zum Auswahlverfahren eingereicht hat, und zwar Hoppe Marie Florentine;

#### **nach Einsichtnahme**

- in das eingereichte Ansuchen und die beigelegten Unterlagen;

#### **festgestellt,**

- dass die Bewerberin Hoppe Marie Florentine im Besitz der in der Kundmachung vorgeschriebenen Voraussetzungen ist;

#### **in der Erachtung,**

- die Bewerberin Hoppe Marie Florentine zum Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen für die provisorische Besetzung einer Stelle als Koch/Köchin (Berufsbild Nr. 19) in der IV. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) oder Teilzeit zuzulassen;
- die vorliegende Beschlussvorlage für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit das Auswahlverfahren so bald wie möglich abgewickelt werden kann;

#### **nach Einsichtnahme**

- in die Personaldienstordnung der Marktgemeinde Kastelruth, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 009 vom 12.03.2014;
- in den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;
- in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- in die Satzung dieser Gemeinde;
- in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
- in den Haushaltsvoranschlag;
- in das vorliegende Gutachten mZGPMTaprXhf0r4gOd1DzgcyUXqlf45U/HA6UJQams= vom

**Procedura di selezione per titoli ed esami per la copertura provvisoria di un posto di cuoco/a (profilo professionale n° 19) nella IV° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) o tempo parziale - Ammissione degli aspiranti al concorso**  
Programma 01.10. Risorse umane

#### **Premesso**

- che la comunicazione per la copertura provvisoria del posto di cuoco/a (profilo professionale n° 19) nella IV° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) o tempo parziale è stata pubblicata per 68 giorni;
- che entro il termine del 08/05/2026, ore 12.00, un aspirante ha presentato domanda di ammissione alla procedura di selezione e cioè Hoppe Marie Florentine;

#### **visti**

- la domanda presentata ed i documenti allegati;

#### **constatato**

- che l'aspirante Hoppe Marie Florentine è in possesso dei requisiti prescritti nel bando della procedura di selezione per l'accesso;

#### **ritenuto**

- di ammettere alla procedura di selezione per titoli ed esami per la copertura provvisoria di un posto di cuoco/a (profilo professionale n° 19) nella IV° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) o tempo parziale, l'aspirante Hoppe Marie Florentine;
- di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile in modo che la procedura di selezione possa essere gestita al più presto possibile;

#### **visto**

- l'ordinamento del personale del Comune di Castelrotto, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 009 del 12/03/2014;
- il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008;
- il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2;
- lo Statuto di questo Comune;
- il Regolamento comunale di contabilità;
- il bilancio di previsione;
- il presente parere mZGPMTaprXhf0r4gOd1DzgcyUXqlf45U/HA6UJQams= del 19.05.2026

19.05.2026 hinsichtlich der technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit;

- in das vorliegende Gutachten 6ShmQGLBm8mqiVQOwDBWuyikp3QGLWOa7CT+mjBGG0w= vom 19.05.2026 hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit;

dies vorausgeschickt,

**beschließt  
der Gemeindeausschuss**

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Bewerberin Hoppe Marie Florentine zum Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen für die provisorische Besetzung einer Stelle als Koch/Köchin (Berufsbild Nr. 19) in der IV. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) oder Teilzeit zuzulassen;
2. festzuhalten, dass dieser Beschluss keine Ausgaben mit sich bringt;
3. diesen Beschluss aus den eingangs angeführten Gründen im Sinne des Artikel 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
4. darauf hinzuweisen, dass gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Einspruch beim Gemeindeausschuss einlegen kann. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, gemäß Art. 41, Abs. 2, G.v.D. 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;

- il presente parere 6ShmQGLBm8mqiVQOwDBWuyikp3QGLWOa7CT+mjBGG0w= del 19.05.2026 in ordine alla regolarità contabile;

ciò premesso,

**la giunta comunale  
delibera**

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

1. di ammettere alla procedura di selezione per titoli ed esami per la copertura provvisoria di un posto di cuoco/a (profilo professionale n° 19) nella IV° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) o tempo parziale, l'aspirante Hoppe Marie Florentine;
2. di dare atto che questa delibera non comporta spese;
3. di dichiarare questa deliberazione, per i motivi citati in premessa ai sensi dell'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2, immediatamente eseguibile;
4. di dare atto che contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione del presente provvedimento. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

\*\*\*\*\*

**Verfasst, gelesen und digital signiert:**

Die Bürgermeisterin  
La Sindaca  
Pallanch Cristina

**Redatto, letto e firmato in forma digitale:**

Die Generalsekretärin  
La Segretaria generale  
Oberhuber Evi